

Arad és vidéke.

Vizvezeték. Arad város vízvezeték bizottsága tegnap esti 6 órakor ülést tartott...

Legujabb posta.

Karavolov a Rubel-hés ismét „nyilatkozott”. A N. Fr. Presse levelezője hosszasan beszélt vele...

Külföld.

Az új francia kormány, a radikális nagy miniszterium, ép úgy mint annak idején az opportunisták pártból alakult...

Táviratok.

Budapest, ápr. 5. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Horváth Mórna...

NAPTAR.

Április 6. Péntek Rom. kath. naptár: Celestinus p. napár: Irenaeus, Görög-ország naptár: (március 25.) Gyümölcsoltó Nap...

hanem falukon és nagy községekben lakik. hol még sok nem földirtók szellemek is legalább egy kis udvara és kertje van...

A szeszadó-javaslat sorsára vonatkozólag a „Correspondance de Pesth” a következőket teszi közzé:

A szeszadó-törvény.

(Az aradi kereskedelmi és iparkamara felterjesztése a képviselőházhoz a szeszadó-törvény módosítása tárgyában.)

(Folytatás.)

Az adómentes szeszfőzés és a kis-üstök használatával történő szeszégetés közötti különbséget azonosíthatjuk...

Az adómentes szeszfőzésnél a javaslat az eddig érvényben volt törvénnyel összhangzólag csak némev feltételt állapít meg...

hogy azéjjel törni látta azt a láncot, melyet oly nehezen elváltatottól képzelt.

Csak lassan-lassan és az első hét letelével nyerte vissza teljesen öntudatát...

Igy hát újra ez az ember volt az, ki oly kegyetlenül sújtja boldogságát, ki őt uralta...

Valóban Katalin nem volt képes a grófot szeretni; mint valami büntető, úgy futamodott volna meg...

Meglehet, hogy a multak harcain minden a természetből beleöntött erőt és bátorságot felemésztették...

Két hét alatt, mielőtt az erdőben időzött, az igazét a legcsodálatosabb jeleget öltötte fel.

Meglehet, hogy a multak harcain minden a természetből beleöntött erőt és bátorságot felemésztették...

Meglehet, hogy a multak harcain minden a természetből beleöntött erőt és bátorságot felemésztették...

(Folytatás következik.)

Mindebből világosan következik, hogy

Jelentésével és azok tanulmányozása által a randfonok nr bizonyára nem csakoly szolgálatot teend a magyar iskola-oktatás ügynek fe. Részünkről kívánjuk, hogy farszázadait siker koronázza.

— Spech István megyei főpénztári ellenőr temetése tegnap délután ment végbe nagy részvétel a megyei közörségtől. A megye tisztikara teljes számmal megjelent. A temetés a Péter alispán vezetésével. A beszéltetési szertartást Jánosy Demjén dr. minorita rendfőnök végezte teljes egyházi segédlettel. A szertartás után Szathmáry Gyula főjegyző mondott rövid megható beszédet, méltatva az elhunyt érdemeit, s hivatali buzgalmit. Ezután a számos koszorúval rakott koporsót díszbe öltözött megyei huzarok vitték a gyászkoosra, s tisztázási egész a sirig kísérték mindnyájuk által szertett kollegájukat.

— Croy herceg lovassági tábornok a napokban Aradra jön, az itt állomásozó lovasság megvizsgálására.

— Az áprilisi közgyűlés folytatódás sorozata. Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről 1888. évi április 11-én d. n. 4 órákor tartandó rendes havi közgyűlésben felveendő tárgyaknak. 22. A tanács jelentése Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságának az 1887. évi vonatkozó zárszámadása tárgyában. 23. U. a. jelentése a pénzügyi bizottság által bemutatott és a jövőben használandó zárszámadási minta tárgyában. 24. U. a. jelentése a Dreher Antal által a Forray-utca 2) szám alatt épített jégveremre kért adómentesség tárgyában.

— Petőfi Unnepe. Az aradi kir. főgymnasium és állami főreáliskola „Petőfi önképzőkör”-e vasárnap, április hó 8-án a liceum dísztermében tartandó emléktűnépélyt rendez a következő műsorral: 1. Előnéki megnyitói beszéd, felolvassa Lehr Vilmos gym. VII. o. tanuló. 2. Marsaillesi, éneklő a liceumi férfiak. 3. Portici néma. Aubertól. Vonóhangszer és fuvola. 4. Emlekbeszéd, felolvassa Kovács G. gym. VIII. o. t. 5. Norma Bellinól. Férfiak, basszus szóval, zongora, vonóhangszer és fuvola kísérettel. 6. Óda Endrédtől. Szavalja Krausz Miksa gym. VII. o. tanuló. 7. Népdalegyveleg, éneklő a liceumi férfiak. 8. Szegetszeggel. Költemény Petőfőtől. Szavalja Volter Ede real VIII. o. tanuló. 9. Fekete dominó. Zongorán négy kézre előadja Steininger Irán és Ferch Mátyas gym. VIII. o. tanuló. 10. A hazáról. Költemény Petőfőtől. Szavalja Nagy Sándor gym. VII. o. tanuló. 11. Verbunkosok indulója, éneklő a liceumi vegyes kar. 12. Zárbeszéd, tartja Polgár János tanár és védnök ur. 13. Induló. Vonóhangszer és fuvola. Kezdeté délelőtt fél 10 órákor.

— A halászlé jog házi kezelésének felügyelvény Arad város részéről Ajtay Károly bizott meg.

— Az esztergomi mély szordán és tegnap megörvendeztette a gazdákat, kitűnő hatása van. Eddig ugyan kevés volt, mert 13 omnyi csapadék volt mindössze, de előre láthatólag várható most több eső is.

— Ipartelep engedélyzése. Nürnberg Antal aradi lakos folyamodott az iparhatóságokhoz, hogy Aradon a sár utca 4. számú házban egyegedény építési ipartelep felállítását engedélyezze neki. Tegnap d. e. tartatott meg e tárgyban az iparhatóság által elrendelt helyi szemle s a kiküldött bizottság az engedélyt megadni véleményezte.

— Gözmotor képfaragó ipartelep. Aradon, retok-utca 4. szám alatt van Tauchmann Ignácok képfaragó ipartelep, melyen most gözmotort akar felállítani s ennek engedélyezése iránt folyamodott az iparhatóságokhoz. Tegnap a hatóság részéről a városi főjegyző és főmérnök a helyszínen megjelenve a szomszédok meghallgatása után a kérelemnek helyt adni javasolja.

— Az aradi polg. lövészegylet által április 1-én és 2-án tartott megnyitói díjlövészet eredményéről következő kimutatást közölhetjük:

A mely lövésekre kitűzött díjakat nyerték:

Domonkos Lajos 2 db arany, Bettelheim Vilmos 1 db arany és 1 tallér, Greiner Károly 2 tallér, 1 frtos, Dobiaschi J. 2 tallér, Klein I. 1 tallér, 1 frtos és 1 huszas, Dobiaschi J. 1 tallér, 1 frtos és 1 huszas, Greiner Károly 2 frtos, 1 huszas, Dobiaschi J. 1 frtos és 2 huszas, Domonkos Lajos 1 frtos és 1 huszas, Greiner Károly 1 frtos.

A kördíjakat nyerték:

Soherhag Jakab, 2 darab arany, Bettelheim V. 1 db arany, 1 tallér, 1 frtos, 2 huszas, Domonkos L. 2 tallér, 1 frtos, 2 huszas, Toma Szilárd 2 tallér, 2 huszas, Tones Ede 1 tallér, 1 frtos 1 huszas, Schönwald Soma 1 tallér 2 huszas, Dobiaschi J. 2 frtos, 1 huszas, Klein Ignác 1 frtos 2 huszas, Müller József 1 frtos 1 huszas, Nikolett Péter 1 frtos.

A legtöbb mozsár díjakat nyerték egy bározan Klein Ignác 1 drb arany, Dobiaschi József 2 tallér, Bettelheim Vilmos 1 tallér, 1 frt, 1 huszas, Tones Ede 2 frt, 1 huszas, Heintz Gábor 1 frt, 2 huszas.

Az A. és B. álló celtáblán 48 drb löveg váltatott, melyek után 2240 lövés tételett. — Találókát löttek a következők:

— Az esztergomi rablójelöltség ügyében, mint említettük, többféle gyanúok merült fel a Budapest lakó Reháik Antal borosjenői mézeskalácsos ellen, kit az esztergomi vizsgálóbíró megkeresésére el is fogtak és Esztergomba küldtek. Ott napi utánjárás után azonban kiderült, hogy Reháik ártatlan. Igaz ugyan, hogy ép a gyilkosság idején fordult meg Esztergomban, mint munkát kereső vándorlegény és a mézeskalácsosok szállóhelyén legelőnek beszélte el a rablójelöltséget, de a rémes tettet nem követhette el. Alibi-jét pontosan be tudta igazolni, valamint azt is, hogy merre és mikor indult vissza a fővárosba. Az ártatlanul gyanúsítottat, kivel szemben a Fortuna foghazfelügyelője arra a tulbulzagalomra vetemedett, hogy talpig vasba verve küldte Esztergomba, a vasalás véres nyomai heteken át meg fognak lában látszanij szabadlábra helyezték s visszabocsátották a fővárosba. Rehak immár a kilenozedik, ki rabságot szenvedett a gyilkossá gyanuja miatt.

Színház.

— Szászorszöpek az aradi színpadon — cím alatt lapunk mai első tárcája igyekszik felhívni a közönség figyelmét utóljára, azon ritka élvezettel kínálkozó három előadásra, melyek holnap, pénteken, szombaton és vasárnap fognak ismételődni a „vöröskereszt-egylet javára a színházban. Ezen előadásokban részt vesz Arad hölgyközönségének színe-java és már is akkora érdeklődés nyilvánul e három est iránt, hogy a jobb helyek mind a három estére le vannak foglalva nagyobb részben. Figyelmeztetjük tehát a közönséget, hogy siessen jegyet váltani éppen oda, a hova kap, mert az előadások élvezete felül fog mulni minden várakozást.

REGÉNY-CSARNOK.

Szerelmes Mefisto.
— Regény egy kötetben. —
Ira: **Sólyom Andor**
XV. (42. Folyt.)
Az utolsó felvonás.

— De én is, folytatá Janka és ekkor arca mintegy át volt szellemülve, szemei szokatlan fényben ragyogtak, s a leányka oda vonta Sándor kezét az ő szívéhez, a mely olyan lázasan dobogott.

— Erzi?
— Aztán elengedte kezét és lehanyaltott párnájára.
Lehunyta szemét és arra gondolt, hogy most már el van áruva minden. A mit annyi ideig el tudott rejtetni melyen, az most kitört ellenállhatatlanul. Es az a férfi nem felel semmit. Bizonyosan megint avval a gyűrűvel beszélt, avval a gyűrűvel, a melynek ő betege, a melyikért ő meg fog halni.

— Ugy-e Sándor, kérdé később, meg fogok én halni.
— Dehogyn fog!
— Most már meg is halhatok.
Sándor nem tehetta, hogy odane fordítsa a leány felé könnyes szemét. Hadd lássa őket.

Ezek a könnyek aztán kicsáltak a Jankáit is.
Bánatosan mondá.
— Előbb kellett volna nekem meghalni.
— Edes Janka magának nem szabad így beszélni.
— Emlékszik még Sándor arra a szindarabra, a mit együtt láttunk? A miben egy fiatal leány hervadása van leírva, a ki reménytelenül szeret és reménytelen szerelmében meghal.

— Emlékszem, mondá tompán Sándor.
Janka akkor már a közeledő láz hatása alatt állott.
Mintegy visíokban vonult el szemei előtt az az egész dráma. Türedezett szavakat rebegett arról a szomorú, hervadó leányról.

A láz akkor már újra heves volt.
Janka szaggatva mondá.
— En is játszom... igen... most van az utolsó felvonás!
XVI.
Két levél.

Zsenedy Miklós gondolkozva ült szobájában. Utra készült. Egy messzebb fekvő gyarmatra kellett elutaznia, a hol a kör most különösen erővel szedte áldozatait. El volt határozva, hogy testi és lelki ereje megfeszítésével fog küzdeni a vezedelmes járvány ellen mindaddig, míg azt teljesen elfojtania és megölnie sikerül. O a fejedelmé kitüntetését csak előleg gyanánt tekintette, a melyre még csak ezután kell rászolgálnia.

Es azután visszagondolt haza. Oh milyen jól esett az a gondolat, ha fáj is... Milyen édes volt elképzelni, hogy ő majd nemcsak a visszamegy és újra végig járja a völgynek minden zugát, rejtékét, újra szakít majd egy virágot és azt oda adja Jankának és megkérdezi, ha felejtett-e? De akkor álmódoszlás között azt hitte, hogy igen felejtett, és hogy ő most már gyermeki szeretettel fel fordul és majd az ő szenvedélyének sikertüni fog-e szeretetet fokozni, megőrizni a maga számára... Oh most már ő örült annak, hogy szeretni tud és mosolyogva gondolt arra a régi időre...
Mefisto?
Vége van.
Hiszen mi kellett, hogy azt az erős jégkérget leolvassa és dobogásba hozza a mozdulatlan szívet?
Két mosolygó szem, a miből csupa kedély sugárzott elő és a melyekből egészen hiányzott a kacérság.

Mi kellett ahhoz, hogy a megátalkodott vad tagadás megenyhüljön és melegség, érzés lopozzék a lélekbe?
Egy gyermeki szív, a mi tele volt üdéséggel és a miből hiányzott minden hiúság.
Gondolataiból a szálloda szolgája riasztotta fel. Egy tálcán két levelet hozott számára.
Möhön nyult utánuk.
Az egyiknek már a boriteka elárulá, hogy az hivatalos levél.
Az is volt és Miklósnak bizony felragyoghatott tőle a két szemé, a mi bele volt írva.
Mielőtt utnak indul az utolsó begyarmatra, tudára kívánják neki adni, hogy ennek a felgyógyulását az követi, hogy a király udvari orvosát hívja meg és kinevezi Olaszország egészségügyü főfelügyelőjévé.
(Folyt. köv.)

Közgazdaság.

A magyar gazdák jégbiztosítási szövetsége tagjainak.

Az 1887—88-dik első évre megválasztott jégszövetségi felügyelő és vizsgáló bizottság 1887-dik évi május hó 11-én tartott ülésében az 1888—90-dik 3 évi tartamra következő választási módokat állapított meg.
„A felügyelő és vizsgáló bizottság megválasztása egy, Budapestben megtartandó nagygyűlésen eszközöltetik a szövetségi tagok öszesége által. E végre minden szövetségi taghoz külön meghívás intéztetik legalább 4 héttel a nagygyűlés napja előtt. Minden szövetségi tag vagy személyesen vagy meghatalmazottja által vesz részt a nagygyűlésen. Testületek vagy uradalmak egy megbízottjuk által képviselhetetik magukat.”
„Minden szövetségi tag szavazati joggal bír.”
„100 frtig terjedő biztosítási díjösszeg egy szavazatra ad jogot.”
„Minden további 100 frt díj, egy további szavazatra jogosít, de 10 szavazattal többre, bármennyi legyen is az évenkénti díj összege, jogot nem ad.”
„A szavazati jog más szövetségi tagra átruházható.”
„Meghatalmazás utján nem lehet tiz szavazattal többet egy szövetségi tagra átruházni és e szerint mint tulajdonos és mint meghatalmazott husz szavazattal több egy személyben nem egyesíthető.”
„A felügyelő és vizsgáló bizottság tagjai a nagygyűlésen megjelölt szövetségi tagok által szöbbséggel választanak.”
„Az elnököt és 2 alelnököt a felügyelő és vizsgáló bizottság maga választja kehelehlől.”

Midőn erről szerencsénk van értesíteni, tisztelttel felkérjük, hogy a f. é. április hó 23-án délelőtt 10 órákor Budapestben társaságunk dunaparti házában tartandó nagygyűlésen, a felügyelő és vizsgáló bizottságak három évre történendő megválasztása czéljából, személyesen vagy megbízottja által megjelenni sziveskedjék.
Egyzsermind van szerencsénk társaságunknak egy a jégszövetségi tagjait igen közelről érdeklő, nagy fontosságú intézkedést szives tudomásukra hozni. A jégszövetségi, fennállásának első évében is, már igen szép fejlődésnek indult, de hogy annak még nagyobb, általános lendületet adjunk, és hogy a gardaközönség irányában a szövetség megalapítása által tanúsított hazafias készségünket újabban ki-mutassuk, elhatároztuk azon egyetlen akadályt is elhárítani, mely egyes gazdák a szövetségbe való belépéstől eddig visszattartotta — Ertejtük a netaláni vesztések fedezésére követelt egy évi díjösszegnek megfelelő kasszifizetős kezességikötelezettséget. Ezen kezességfizetős kezesség kötelezettsége lül, ugy a tavalyi évre, mint jövőre isteljesen felmentjük a jégszövetségi tagokat. Elvezik azoktől a 12 év egész tartamára az eddigi 20 százaléktól díjfelengedést nem úgy mint a részvénytársaságoknál, hol vesztések évek után díjfelmentésnek vannak kitéve; részestülnek a szövetségijékdíjlet egész nyereményben a nélkül, hogy az esetleges vesztéshez egy krajczárral is járulni köteleztetnek. A vesztéseket társaságunk fedezze és csak a szövetség nyereményeiből nyerhet ezért karpótlást.

Méltóztassék ezen nagy horderejű intézkedésről mindazon gazdákat, kik eddig a jégszövetségbe nem léptek be, értesíteni, mert azt hisszük, hogy hazánkban minden gazda, ki ha a szövetség által nyújtott előnyök tudomásával bír, sietni fog a jégszövetség tagjává lenni. Érdekében van minden szövetségi tagnak, hogy a résztvevők száma folytonosan növekedjék, mert minél többen leszünk, annál nagyobb nyereményre van biztos kilátásunk.

Kelt Budapestben, 1888. évi márczius hó 20-án.
Tisztelttel Első magyar általános biztosító-társaság Harkányi. Lóval.

A aradi pénzintézetek forgalmi kimutatása.

Az aradmegyei takarékpénztár forgalmi kimutatása.
1888. évi márczius haváról.
Betételek.
Alladék mult hó végén . . . frt 2954592.39
Betételek e hóban . . . frt 101116.54
összesen frt 3055708.93
Visszafizetések e hóban . . . frt 152107.40
Alladék e hó végén . . . frt 2936601.53

Aradmegyei takarékpénztár betételek:
Alladék mult hó végén frt 564905.24
Folyó hóban betét . . . frt 23695.92
összesen frt 588601.16
Visszafizetett betét folyó hóban frt 85192.39
Betét maradv. f. hó végével frt 553408.77

Váltó-tárcza:
Alladék mult hó végével . . . frt 117550.51
Leszámitoltatott f. hóban . . . frt 113889.88
összesen frt 231440.39
Beváltatott és forgattatott . . . frt 115977.20
Maradt tárcza-állad. f. hó végével frt 116463.19

Aradi hitel-egylet:
Alladék m. hó végével . . . frt 160440.47
F. hóban adott kölcsönök . . . frt 4015.—
összesen frt 164455.74
Törlesztett f. hóban . . . frt 1921.—
Alladék f. hó végével . . . frt 162534.74
Előlegek nyertermények és értékpapirokra.
Alladék m. hó végével . . . frt 65366.05
Folyó hóban új előleg-adatott frt 9020.—
Előleg összesen frt 74386.05
Ebből visszafizetett f. hóban frt 3455.—
Alladék f. hó végével . . . frt 70931.05

Jelzálog kölcsönök:
Alladék mult hó végével . . . frt 142693.99
Új előleg folyó évben . . . frt. 1156.36
Folyó számlákban előleg öszs. frt. 143850.35
Visszafizetett folyó hóban frt. 4656.—
Alladék folyó hó végével . . . frt. 139195.35

Zálogház kölcsönök:
Alladék mult hó végével . . . frt. 66770.50
Folyó hóban adott kölcsönök frt. 5979.—
összesen frt. 72749.50
Folyó hóban kiváltatott . . . frt. 4865.50
Alladék f. hó végével . . . frt. 67884.—

Pénztár:
Maradvány mult hó végével frt 37212.82
Bevétel folyó hóban . . . frt 289373.54
Bevétel összesen . . . frt 326616.36
Kiadás folyó hóban . . . frt 317723.95
Pénztár maradvány f. hó végével frt 8892.41
Arad, 1888 április 1.
Az igazgatóság.

Vegyes közlemények.
— Szesz-üzlet —
(Április 5.)
(B.) Készaru nagyban 25.50—25.75
kiosnyben 26.25, hordó nélkül per 100 lit
— Budapesti gabonátöze. —
(Április 5.)
Kínlat és vételkövdyonge, 7.000 mm.
jött forgalomba, és változatlan áron adatott el. Buza tavaszra 7.—7.01, zab tavaszra 5.12—5.14, zab őszre 5.35—5.36, buza őszre 7.30—7.32, káposzta-repeze 10.25—10.37, kukorica május—júniusra 6.38 6.40, kukorica július—augusztusra 6.22—6.23.

Leszámitolás.
Váltótárcza-álladék mult hó végén 1406010.36
Leszámitolt váltók e hóban frt 458087.13
összesen frt 1864097.49
Bejárt váltók e hóban . . . frt 526317.10
Váltótárcza-álladék e hó végén frt 1337780.39
Előlegek kézi zálogokra
Alladék a mult hó végén . . . frt 941624.99
előlegeztetett e hóban . . . frt 135778.05
összesen frt 1077403.04
bejárt előlegek e hóban . . . frt 100924.78
Alladék e hó végén . . . frt 976478.26

Jelzálog kölcsönök.
Alladék mult hó végén . . . frt 695144.19
előlegeztetett e hóban . . . frt 13050.—
összesen frt 708194.19
törlesztett e hóban . . . frt 1475.—
Alladék e hó végén . . . frt 706719.19
Pénztár forgalom.
Alladék mult hó végén . . . frt 46154.15
bevételek e hóban . . . frt 870443.41
összesen frt 916597.56
kiadások e hóban . . . frt 877598.86
Pénztári álladék e hó végén frt 39998.70
Arad, 1888 április 1.
Az igazgatóság.

Az aradi kereskedelmi- és iparbank forgalmi kimutatása 1888. márczius hóra.
Bevételek:
Alladék 1888. január végén . . . frt 538372
Bevételek 1888. febr. végén . . . frt 145099.33
összesen frt 683471.33
Visszafizetések febr. végén . . . frt 100672.23
Alladék febr. végén . . . frt 582799.10

Váltó-leszámitolás:
Tárcza-álladék január végén frt 348733.47
Leszámitoltatott febr. végén frt 313825.91
összesen frt 662559.38
Visszleszámitoltatott febr. végén frt 323620.91
Tárcza-álladék febr. végén frt 388938.47

Előlegezés folyó számlában:
Alladék január végén . . . frt 293409.50
Előlegezések febr. végén . . . frt 2004.—
összesen frt 295413.50
Visszafizetett febr. hóban . . . frt 2424.—
Alladék febr. végén . . . frt 292989.50

Előlegezés értékpapirokra.
Alladék 1888. január hó végén frt 13769.—
Előlegezések febr. hó végén . . . frt 1120.—
összesen frt 14829.—
Visszafizetett febr. hóban . . . frt 1350.—
Alladék febr. hó végén . . . frt 13479.—

Pénztár-forgalom:
Alladék január hó végén . . . frt 15664.59
Bevétel febr. hó végén . . . frt 715258.70
összesen . . . frt 730923.29
Kiadás febr. hóban . . . frt 700830.84
Pénzkészlet febr. hó végén . . . frt 30063.45
Arad, 1888. márcz. hó 31-én.
Az igazgatóság.

Az aradi ipar és népbank forgalmi kimutatása 1888. évi márczius hóra.
Takarékpénztári betételek:
Betét maradv. mult hó végéről frt 564905.24
Folyó hóban betét . . . frt 23695.92
összesen frt 588601.16
Visszafizetett betét folyó hóban frt 85192.39
Betét maradv. f. hó végével frt 553408.77

Váltó-tárcza:
Alladék mult hó végével . . . frt 117550.51
Leszámitoltatott f. hóban . . . frt 113889.88
összesen frt 231440.39
Beváltatott és forgattatott . . . frt 115977.20
Maradt tárcza-állad. f. hó végével frt 116463.19

Aradi hitel-egylet:
Alladék m. hó végével . . . frt 160440.47
F. hóban adott kölcsönök . . . frt 4015.—
összesen frt 164455.74
Törlesztett f. hóban . . . frt 1921.—
Alladék f. hó végével . . . frt 162534.74
Előlegek nyertermények és értékpapirokra.
Alladék m. hó végével . . . frt 65366.05
Folyó hóban új előleg-adatott frt 9020.—
Előleg összesen frt 74386.05
Ebből visszafizetett f. hóban frt 3455.—
Alladék f. hó végével . . . frt 70931.05

Jelzálog kölcsönök:
Alladék mult hó végével . . . frt 142693.99
Új előleg folyó évben . . . frt. 1156.36
Folyó számlákban előleg öszs. frt. 143850.35
Visszafizetett folyó hóban frt. 4656.—
Alladék folyó hó végével . . . frt. 139195.35

Zálogház kölcsönök:
Alladék mult hó végével . . . frt. 66770.50
Folyó hóban adott kölcsönök frt. 5979.—
összesen frt. 72749.50
Folyó hóban kiváltatott . . . frt. 4865.50
Alladék f. hó végével . . . frt. 67884.—

Pénztár:
Maradvány mult hó végével frt 37212.82
Bevétel folyó hóban . . . frt 289373.54
Bevétel összesen . . . frt 326616.36
Kiadás folyó hóban . . . frt 317723.95
Pénztár maradvány f. hó végével frt 8892.41
Arad, 1888 április 1.
Az igazgatóság.

Vegyes közlemények.
— Szesz-üzlet —
(Április 5.)
(B.) Készaru nagyban 25.50—25.75
kiosnyben 26.25, hordó nélkül per 100 lit
— Budapesti gabonátöze. —
(Április 5.)
Kínlat és vételkövdyonge, 7.000 mm.
jött forgalomba, és változatlan áron adatott el. Buza tavaszra 7.—7.01, zab tavaszra 5.12—5.14, zab őszre 5.35—5.36, buza őszre 7.30—7.32, káposzta-repeze 10.25—10.37, kukorica május—júniusra 6.38 6.40, kukorica július—augusztusra 6.22—6.23.

IDEGENNYEL NÉVSOR A
(Április 5.)
Fehérkereszt által. Békés, Spányi, Birtokos, Mezőhegyes, László K. J., Birtokos, Szervác, Gróf Bisinger N. B. Birtokos, Károly L. B. Birtokos, László K. Birtokos, Komlósi N. Birtokos, Bognár M. Birtokos, N. Palka M. Birtokos, Bognár M. Birtokos, Radna L. Birtokos, Kereskedő, Pécs.
Náder-álló Kövér Viktor, Birtokos, Szemlek, Nuszieder N. Birtokos, Csorfi, Keresz Lubomir, Gygyed, N. Kikinda, Klein Adolf, Békés, Ologovics Spech István és családja, Borbála Miklós, jegyző Pécska, Lévai J. Birtokos, Ternoza, Szent, K. Kereskedő, Pécska.

Hivatalos Arfolyam.

a budapesti áru és értékek társaság 1888. évi április hó 5-én.
Magyar aranyárak: 4 sz. 96.69
magyar papírpénz: 3 sz. 96.53
magyar vasúti kőszék 232.50
magyar keleti vasúti államkötvény 1 kib. 99.—
magyar keleti vasúti államkötvény 3 kib. 123.50
magyar földterhelési kötvény 104.—
magyar földterhelési kötvény 104.—
Tomas-bánati földterhelési kötvény 104.—
Tomas-bánati földterhelési kötvény 104.—
Erdélyi földterhelési kötvény 104.—
Magyar szőlőtermesztési kötvény 9.—
Magyar nyermény-sorsjegy kölcsön 123.—
Tiszazabályozási és szegedi sorsjegy 124.50
Osztrák járadék papírban 78.—
Osztrák járadék értéken 80.—
Osztrák járadék aranyban 120.50
1860-iki osztrák állami sorsjegy 132.—
Osztrák-magyar bankrészevény 860.—
Magyar hitelbankrészevény 271.60
Osztrák hitelintézeti részevény 270.70
Cs és kir. arany 5.96
20 frankos arany (Napoleonudor) 11.—
Német birodalmi márká 62.15
London 12.50
20 márkos arany 12.48

Jótekonycélú előadás.

Magyar Színészet
Aradvárosi színház
Folyó nr 181
Péntek, 1888. április 6-án:
A magyar szent korona országos vörös kereszt ezyletnek aradmegyei és aradvárosi választmánya saját pénztára javára, műkedvelő urak és hölgyek közreműködésével, előképek és szobrok bemutatásával, hangversenyvel és szindarabul egybekötött előadást rendeznek.

Milson.

A virágbokréta.

Nagy mozgó némafélt. Résztrvő urhölgyek:
Oncu Miklósné urnó — Lukács, Paguba Hortensia k. a. — róza, Magdu Döméné urnó — úrvácska, Lukácsy Lenke k. a. — napratorgo, Tanf Mariaka — vadróza, Elek Juliska k. a. nefeletje, Prinner Róza k. a. — róza, Gr. Bruda Viktorné urnó — hóvirág, Barabás Beláné urnó — róza, Baross Boriska k. a. — buza virág, Korbuly Gizella k. a. — havasi gyopár, Sármey Jolán k. a. — pipacs, Vertán Ilonka k. a. — margarett, Mittelman Bódogné urnó — buza virág, Inkey Vilma k. a. — pünkösdi róza, Hauptvogel Luiza k. a. — vadróza, Kádbó Kálmáné urnó — lotos, Sallay Beláné urnó — sarkantyúvirág, Dániel Ilonka k. a. — szegfű, Mihalicza Hermin k. a. — vörös vadróza, Jakabfy Lajosné — fukszia, Bánhidy Béla báróné — rózsaszín róza, Várjassy Árpádné — felfutó.

A bokréta.

Magánjel-nél előadja: A szász Lina kisaszony.
T O V Á B B Á:
SZÜLETÉSEM NAPJÁN. Románcok Nyizsnyay Józseftől. Prohászka József ar harmonium kísérete mellett éneklő Buja Sándor ur.

A négy évszak.

Nagy némafélt. Résztrvő urhölgyek és urak.
Bánhidy Antal báróné urnó, Riggor urnének, Jakabfy Lajosné urnó, Lukácsy Guláné urnó, Baross Mariaka k. a., Korbuly Gizella k. a., Kuncz Agnes k. a., Ludvig Ilona k. a., Elek Juliska k. a., Janki Klára k. a., Magdu Döméné urnó, Oncu Milosné urnó, Paguba Hortensia k. a., Hász Ilonka k. a., Boross Boriska k. a., Barabás Beláné urnó, Tanf Mariaka k. a., Jakabfy Gábris ur, Farkas Gyula ur, Paris Gábor ur, Kovács Vincze ur, Buja Sándor ur, Gyórfy Dezső ur, Dalnoki Lajos ur, Sármey Endre ur, Rónay István ur, Takács Sándor ur, Kormos Aladár ur, Dániel Endre ur, Mandorfi Géza báró ur, Jakabfy Dezső ur.

A bálkirálynő.

Erődtelvi vígjáték 1 felvonásban, Ira Barczik Árpád
Személyek.
Fitéky Pelikár — Br Maundorf Géza ur
Natalia, neje — Hauser Károlyné eszédesné
Jozefin, leányok — Hász Ilona k. a.
Szabó Elemér — Dr. Farkas Gyula ur
Fodor Taszilo — Méray-Horváth K ur
Temesi Laci — Br. Bánhidy István ur
Gyarmathy Pieta — Dániel Endre ur
Kereszti Ábris — Baross Ferencz ur
Jean, pinccér — Rónay István ur

A tündérbert.

Tapasztalataim,

melyeket több évi működésem alatt bécsi, német-honi és belgiami gyógyszerárakban szerettem, de azon körülmény is, hogy a külföldi gyógyszerek elszaporodását allensúlyoztam, arra indítottak, hogy legnagyobb győgyerejű növénykivonatokból orvosi utasítás szerint a már nagy kedveltségű

kárpáti egészségi labdacsokat

készítem s árnsítam, melyek eldugulás, nyálkásodás, étvágyhiány, gyomorbad, felvudósodás, szédülés, fejtájás, váltólag, aranyér, borkiütések, közbély, vizkór és vesebajok ellen a legfényesebb sikerrel alkalmaztatnak. — Fő raktár:

Friedrich János

gyógyszerésznél Malackán, Pozsony megye.
Egy skatulya ára 21 kr. egy tekercs 6 skatulyával 1 ft 5 kr. nem bérmentes küldeményül 5 kr. bélyegdíjjal több. Ha a labdacsokat arányos 20 kr. mellékeléssel és az egész ország posta-utalvánnyal beküldetik, akkor a megrendelt mennyiség az összes birodalomba bárhol bérmentesen küldetik. Ezen esetben egy tekercs ára 1 ft 25 kr. 2 tekercs 2 ft 30 kr. 3 tekercs 3 ft 35 kr. 4 tekercs 4 ft 40 kr. 5 tekercs 5 ft 45 kr. Egy tekercsrel kevesebb nem küldetik.

Tekintetes ur!
Kérek 12 skatulya egészségi labdacsoat, egyúttal fogadják szives közönetemet, miután labdacsoaim valóban kitűnő hatással vannak.
Krynitzia, Gaticzia, 1885. szeptember 24.
Modraska Karolin.

Bátor vagyok önt felkérni, hogy az önök oly kitűnő labdacsoiból 12 skatulyával küld-

Mélyen t. gyógyszerész ur!
A legnagyobb köszönettel tartozom az ön kitűnő labdacsoiért, melyek nőmet az aranyértől megszabadították és másokat is, kiknek ajánlottam, a miért is kérem, sziveskedjek postautánvét mellett 2 tekercset az ön kárpáti labdacsoiból küldeni.
Arad, 1885. február 11.
Klinger József,
(Féher kereszt szálloda.)

Tekintetes ur!
Az ön kitűnő, nálam csodálatosan ható egészségi labdacsoihoz annyira szokva vagyok hogy azok nélkül nem élhetek. Kérem tehát saját és ismerőseim számára 6 tekercsrel küldeni.
Zólyom-Lipose 1885. márc. 22.
Rajcs Lajos.

Mélyen tisztelt uram! Legyen oly szives és küldjön nekem immetelven két tekercsrel az ön nagyszerű labdacsoiból, ezek nekem kimondhatatlanul jó hatást tesznek, úgy, hogy a Mindenható kérem, tartsa meg a szenvedő emberiség javára még számos éven át. Gálos-Petrin. Bihar megye 1885. február 20.
Dérzs Lajos, miszáros.

Igen tisztelt uram! Az ön egészségi labdacsoi nekem megfizethetetlen szolgálatot tettek, két évig szenvedtem köztudomásban és csak az ön kitűnő labdacsoi segítségével, melyet önnök által közönetemmel önzetlen kifejezem oly jótévő találmányáért. Ezen tettek meg ellenben az ön labdacsoi egészségem teljesen helyreállították. Kérem tehát küldjön 12 skatulya egészségi labdacsoat és egy skatulya katarus olaj labdacsoat.
Budapest, 1885. júl. 29.
Varga Mátvás,
2. hajós kapitány.

Fogadják tekintetes ur hálás közönetemet az ön kitűnő labdacsoiért. Igen sok pénzt adtam ki már eddig a külföldi gyógyszerekért, sőt a legjobban magasztaltam sem segí-

Mélyen tisztelt uram!
Mión onnan 12 skatulya egészségi lab-

alkalommal kérem egyúttal posta fordultával Jászencsák Ágoston esperes és szentzéki tanácsos.

Tekintetes ur. Az ön labdacsoi valóban csodákat művelnek. Hubacsok Katalin itteni lakónő, ki borzasztó gúrosúknál fogva a halálhoz közel volt, az ön kezelő orvos engedélyével néhány labdacso beavatott neki. Rövid idő múlva a göröcs megzúntok és az egész helység csodálatra már másnap házi teendőit végzte Trecsni-Topfa, 1885. május 27.
Miklós Antal, tanító.

Tekintetes ur! Az egészségi labdacsoik kiérlelté valóban igen jó volt, én és nőm e skatulyából egészségesek lettünk holott sohasem hittam volna, hogy én még meggyógyulhatok — 14 év óta szenvedek gyomorbad és mai napig nem segített más, mint csak az ön labdacsoi, fogadják egyelőre mely halálról. A ki nem szenvedett ezen bajban, az nem is foghatja fel, mi az a gyomorbad, dalom és otiól most meggyógyult montro Sz. voskodik azonnal egy tekercset 6 skatulyával, címzeme küldeni, mert mostantól kezdve az maradandó szer lesz házamban. Topplér Ferenc szatlaszámester.

Mélyen tisztelt gyógyszerész ur! Legyen oly szives, küldjön nekem az ön áldásbó labdacsoiból 4 tekercset, miután valóban szor azokból beveszek, új életet ölök magamba. Isten áldja meg ezen jótömetényét Öndöd, 1885. február 28. Tetzl Mátvás, czipzester.

Egy budapesti lapnak hirdetését olvastam labdacsoirol és ászintén meg kell vallanom hogy ezekről kevés bizalom-ner Mitály, postaszámester.

Mélyen tisztelt uram!
Kérem 12 skatulya kataruslabdacsoat, egyúttal közönetemet fejzem ki az ön háziismeretét és gyógyhatásáért, a mindenható az emberiség javára az ön kitűnő labdacsoi segítségével, melyet önnök által közönetemmel önzetlen kifejezem oly jótévő találmányáért. Ezen tettek meg ellenben az ön labdacsoi egészségem teljesen helyreállították. Kérem tehát küldjön 12 skatulya egészségi labdacsoat és egy skatulya katarus olaj labdacsoat.
Budapest, 1885. júl. 29.
Varga Mátvás,
2. hajós kapitány.

Mélyen tisztelt uram!
Mión onnan 12 skatulya egészségi lab-

mal viselőttem; ugyanis így gondolkodtam, ha erők majdnem valamennyi betegségek ellen oly kitűnő hatással vannak, akkor igen kevés beteg volna. De nagy örömmel el kell ismernem, hogy az ön kárpáti egészségi labdacsoi valóban rendkívül hatásosak, mert kellemetlen napokénti szédülésmentől azonnal már öt napi használat után szabadultam meg és így egészséget csakis az ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem ezen drága kincsnek gyors helyreállítását, melynek az ember a földön öröndbet. Fogadják tehát ezért legszívesebben közönetemet. Egyúttal kérem nekem postautánvétellel 3 tekercset az ön kárpáti egészségi labdacsoiból küldeni. Pusztá-Nagy-Major, u. p. T. Cségy. 1885. február 28. tiszteltel Hutter Albert kasszár.

Kérem 12 skatulyával az ön jótömetény egészségi labdacsoiból. Nőm már 4 év óta szenved borzasztó fejtájásban és émélyen benn most hála Istennek és önnek teljesen helyre van állítva. Csáki-Gerbó, 1885. szept. 20. Nisek Alois, czipzester.

Már többször rendeltem az ön labdacsoiból és minthogy meggyőződésem, hogy azok rendkívül egészségi labdacsoiból hiányoznak nem szabad, a miért is kérek 12 skatulyával mielőbb küldeni.
Tolna-Déta, 1885. október 9.
Öndy Gábor

Sziveskedjék 6 skatulyával az ön kitűnő víziszűrő egészségi labdacsoiból azonnal a rendelkezésére bocsátom. Bácsosztvárt, 1885. aug. 23. Kallitnik becsülte. Gaja, Bácska 1885. okt. 5. Császár Ignác orvós.

Mai postával sziveskedjék 18 skatulya egészségi labdacsoat küldeni, miután azok a gyomorbad egészségesen hatnak.
Nmét-Plánka, 1885. szept. 16.
Schlagetter Peter földműves.

Kasnyik Lajos Arad.

Van szerencsém a helyi, valamint vidéki t. cz. közönséget és épület vállalkozó urakat értesíteni, hogy mindennemű

üvegezést

közönséges és belga táblaüveggel a lehető legjutányosabb áron lelkiismeretesen és pontosan eszközölök.
Egyúttal szives figyelmébe ajánlom dusan felszerelt

üveg, porcellán, tükör és diszmüraktáromat és maradok becs-s pártfogását kérve

Tisztelettel 186.-4.-4.

KASNYIK LAJOS

szabadságtér 9.

BRAUN ADOLF

szobafestő és mázoló
ARAD, Sarkad-határ-utca 9-ik szám.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel a tavaszi idény alkalmából tudatni, hogy mindennemű

szobafestői és mázolói

munkát úgy helyben, mint vidéken a legegyszerűbb s legdiszesebb kivitelűg elfogadok és a legzölésesebben és legolcsóbb áron gyorsan és pontosan eszközölök.

Tisztelettel
Braun Adolf,

159 10-10 szobafestő és mázoló

Árlejtési hirdetmény.

A kurtiosi utra és a tornyai utra szükséges kavics kihordásával kapcsolatos munkák elvállalása iránt f. é. április 10-ik napján délelőtti 10 órakor árverést tart a gazdasági szék.

Kikiáltási ár 1291 ft és 820 ft. Bánatpénzül leteendő a kikiáltási árak 10 százaléka készpénzben avagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írás-ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártna a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági szék elnökénél az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.
Arad, sz. kir. város gazdasági székének 1888 évi márczius hó 27-én tartott üléséből.

Kiadta:
Varjassy Lajos,
aljegyző.

5403888.

Hirdetés.

Az alsóausztriában fekvő halli jód-fürdőket fizetési kedvezmény mellett használni óhajtok tudomására hozatik, hogy a Linzben székelő alsóausztriai országos bizottság folyó évi január hó 17-én 14365. sz. a. két átirata szerint fel van jogosítva arra, hogy a halli jód-fürdőket használni óhajtok vagyontalanokat fizetési kedvezményekben részesíthesse, azon esetben ha ezen kedvezmények, illetőleg mérésárlejtés iránt a bizottsághoz előzetesen folyamodvány nyújtatik be.

Igen gyakran megtörténik mindazonáltal, hogy a különféle országokból ezen fürdőhelyre érkeznek egyének anélkül, hogy a fenti bizottsághoz előzetesen árkedvezményekért folyamodtak, vagy ebbeli folyamodványaik eredményét bevárták volna, s a fürdők használatát tekintetében árleengedést kérnek, aminek azonban a fürdőkezelésébe helyet nem adhat azon okból, mivel erre feljogosítva nincsen. Ily körülmények közt a nevezett fürdőkezelésnek nem egyszer zavarnak tétetik ki.

Hogy az ily viszásságok a jövőre nézve elkerültessenek, a többször hivatott országos bizottság ezen úgy szabályozása céljából elhatározta, hogy mindazon felek a kik a halli-fürdők használatát körüli árkedvezményért, vagy az ottani szegény-fürdő körházbán való felvételért ezen országos bizottsághoz, Linzbe, előzetesen nem folyamodott az ügyben ezen bizottságtól ez iránt nyert engedélyeket a fürdőbe való megérkezéskor előmutatni nem képesek feltétlenül a teljes árjegyzék szerinti illetékek lefizetésére fognak kötelezteni.
Aradon, 1888. évi márczius hó 24-én.

A városi tanács.

Hirdetmény.

A város tulajdonához tartozó a régi és új védő töltések által közepett sarokban levő 800 □-öl területű falerakodó hely 1888. évi május 1-től bérebeadtik.
A bérelni kívánók a feltételeket Párcz István gazdasági tanácsnoknál megtekinthetik, aki általa bérbevételi ajánlat elfogadtatik.
Arad, szab. kir. város gazdasági székének 1888. évi márczius hó 27-én tartott üléséből.

Kiadta:
Varjassy Lajos,
aljegyző.

Arad! ipar és népbank. Zálogoztató.

Arverési hirdetmény.

Folyó évi április hó 10-én, kedden d. e 8 órakor az aradi ipar- és népbank I. emeleti árverési termében a következő sz. december és január hónapokban lejárt arany, ezüst tárgyak, varrógépek, butorok, olajnyomatu képek, ágy- és fehéreműek, vásznak, csizmak, cipők, férf- és női öltözékek, utazó-bundák, revolverek, fegyverek s egyéb ingóságai zálogok, az alapszabályok 72. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali lefizetés mellett elárvereztetnek, mely árveréshez a venui számdékokozók tisztelettel meghívattak.
Arad 1888. évi márczius hó 21-én.

Az igazgatóság.

Jegyzői irnok kerestetik.

Egy a jegyzői teendőkben tökéletesen jártas a magyar és román nyelvet szó- és írásban bíró ifju 200 ft évi fizetés és (ágynemű s mosásos kívül) teljes ellátás mellett aolirotnál azonnal alkalmazást nyerhet.
Galsa, (Arad-megye) 18. április hó 4-én.

Argyelán Gábor,
körjegyző.

220 1-6

Aerlejtési hirdetmény.

A Ferdinand-utca és a Ferenc-tér csatornázásával s folyóká kövezésével kapcsolatos munkák elvállalása iránt f. évi április hó 10-ik napján délelőtti 10 órakor árlejtést tart a gazdasági szék.

Kikiáltási ár a Ferdinand-utczában teljesítendő munkára 1494 ft 29 kr. a Ferenc-téren teljesítendő munkákra 1926 ft 6 kr.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási árak 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.
Az írásbeli ajánlatok lezártna a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlattevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági szék elnökénél az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.
Arad sz. kir. város gazdasági székének 1888. évi márczius hó 27-én tartott üléséből.
Kiadta:
Varjassy Lajos,
aljegyző.

Hirdetmény.

Magyarát község képviselő testületének f. évi január hó 26-án tartott ülésén hozott I. számú határozattal Magyarát községben egy községi szülésznoi állás rendszeresítettven, ennek betöltésére alólírott előjáróság által pályázat nyitattik, felhivatnak mindazok kik ezen állást elnyerni óhajttják, hogy okleveleikkel, valamint eddigi szolgálataikról s erkölcsi magaviseletükről tanuskodó bizonylataikkal ellátott kérvényüket április hó 8-ig mint a választás napjáig alólírott előjáróságához nyujtsák be. Román nyelv bírása megkívántatik

Ezen állás a következő javadalmazással jár: Évi fizetés 80 ft, minden szülési eset után 40 kr.

Magyarát, 1888. évi márczius hó 6-án.
Popescu János, Mitmer Mojza,
jegyző. 188 1-1 bíró.

Roosznyay Mátvás

gyógyszerár és művészeti laboratoriuma
ARAD,
Szabadság-tér 1-25 szám alatt

A PO-HO

Chinából hozánk származó gyógyszer rövid idő alatt Európaszerte híressé lett s orvosi körökben is feltűntést keltett azon hatalmas erejénél fogva, melylyel az eddigi gyógyódokkal a legtöbb esetben daczólo betegségek, mint migrain vagy fejdolalu fejtájás ideges fogfájás, fejszába sőt még a gyomorszába és egyéb ideg bajok is — vele gyorsan és kiváló sikerrel gyógyíthatók.

Használati utasítás: Ujhegyvel 1-2 cseppet kell dörzsölni a szert, a mint az ideges fájdalom itt vagy ott mutatkozik erősebben, a homlokra vagy halántékra migrain esetében; az arczcsontok arczszájánál; fejtétőn vagy tarkon egyéb fejtájásnál; az állkapczán ideges fogfájás esetében, a gyomor tájon gyomorzsájánál, vagy hystericus hányágernél.

A Po-ho különben is igen illó essentia lévén a bekenet helyeken az ellilánást gyenge legyozgetés által elősegíthetjük, mi a hatást fokozta. Mivel ellilánása közben a szemet könnyezésre ingerli, célszerű azt ilyenkor behunyani.

A legkömolyabb bécsi orvosi szaklap a „Wiener medizinische Wochenschrift” a Po-ho felől következőleg nyilatkozik:

„A Po-ho itt orvosi, valamint a közönség körében valóságos feltűnést okoz. Hatása migrain, fejtájás és neuralgia esetében valóban meglepő, 1-2 csep a fájdalom helyre bedörzsölve elegendő a fájdalom szennali csillapítására. Ezen gyógyszer sokszoros tapasztalás után a legmelegebben ajánlható.”

Ara egyes üvegnek 85 krajczár.
30-6* Kapható Aradon:

Roosznyay Mátvás,
gyógyszertárában
Szabadság-tér 1-25 szám alatt.